

ZMLUVA O DIELO č. ÚOŠKŠOK-6-12/2011
uzatvorená v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

OBJEDNÁVATEL: Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality so sídlom v Trenčíne
M. Rázusa 7, P.O. BOX 61
911 01 TRENČÍN

Zastúpený: **RNDr. Slavomír KUBO** – riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000175275/8180
IČO: 37917340
Tel./fax: 0960 338 910, 0960 338 934
Vybavuje: Ing. Miroslav MARUŠIN

ďalej len „objednávateľ“

a

ZHOTOVITEĽ: **Vojenský opravárenský podnik Trenčín, a.s.**
Kasárenská 8
911 05 TRENČÍN

Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa,
vložka č. 10407/R

Zastúpený: **Ing. Pavol BLAŽEJ** – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Prevádzkareň: Liptovský Mikuláš, ul. kpt. Nálepku 13, 031 01 Liptovský Mikuláš
Zastúpený: Ing. Ján Durnota, výkonný riaditeľ
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s., pobočka Trenčín
Číslo účtu: 2941704148/1100
IČO: 36350583
DIČ: 2022107890
IČ DPH: SK 2022107890
Tel./fax: 032 6560 221, 032 6523 176
Vybavuje: Ing. František Vlkovič, obchodný riaditeľ

ďalej len „zhotoviteľ“

uzatvárajú v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov zmluvu o dielo takto:

Článok II. Predmet zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli na plnení predmetu zmluvy, ktorým je spracovanie **návrhov slovenských obranných štandardov** v súlade s § 9 zákona č. 11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení zákona č. 277/2009 Z.z. (ďalej len „zákon“):

Bod	Označenie SOŠ	Názov SOŠ	Vydanie
1.	SOŠ 2060	Identifikácia zdravotníckeho materiálu pre poľné zdravotnícke zariadenia	1
2.	SOŠ 4406	Systém na spracovanie vojenských správ	1

ktoré pozostáva z vykonania nasledovných prác zhotoviteľom:

- a) prevzatie nižšie uvedených štandardizačných dokumentov NATO a ich spracovanie do návrhov slovenských obranných štandardov po odbornej aj formálnej stránke v jednojazyčnej forme (slovenskej),

Bod	Názov štandardizačného dokumentu NATO	Počet strán
1.	STANAG 2060 ed. 4 IDENTIFICATION OF MEDICAL MATERIEL FOR FIELD MEDICAL INSTALLATIONS Identifikácia zdravotníckeho materiálu pre poľné zdravotnícke zariadenia	4
2.	STANAG 4406 ed. 2 MILITARY MESSAGE HANDLING SYSTEM (MMHS) Systém na spracovanie vojenských správ	588

- b) predloženie návrhov slovenských obranných štandardov navrhovateľovi a posudzovateľom prihláseným na základe oznámenia o spracovaní slovenského obranného štandardu zverejneného vo vestníku Ministerstva obrany Slovenskej republiky a zabezpečenie pripomienkového konania v zmysle § 9 ods. 6 zákona,
- c) vyhodnotenie a zapracovanie pripomienok navrhovateľa a prihlásených posudzovateľov do návrhov slovenských obranných štandardov,
- d) predloženie konečných návrhov slovenských obranných štandardov na schválenie, spolu so zoznamom posudzovateľov, ich pripomienkami a vyhodnotením pripomienok (Pripomienkový list) a so stanoviskom navrhovateľa (Protokol o spracovaní slovenského obranného štandardu).

Článok III. Závazky zmluvných strán

Zhotoviteľ nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu. Nedodržanie uvedeného záväzku zhotoviteľom sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

Zhotoviteľ je povinný pri spracovaní predmetu zmluvy zohľadniť rozsah záväzkov vyplývajúcich z formy pristúpenia k štandardizačnému dokumentu NATO uvedenému v článku II. tejto zmluvy a je povinný postupovať podľa ustanovení § 9 zákona a podľa metodických pokynov: Spracovanie slovenských obranných štandardov, č. p.: ÚOŠKŠOK-1/11-93. Navrhovateľom, v zmysle § 9 ods. 2 zákona, k predmetu zmluvy uvedenému v článku II. bode 1. tejto zmluvy je Úrad hlavného lekára Generálneho štábu ozbrojených síl Slovenskej republiky a k predmetu zmluvy uvedenému v článku II. bode 2. tejto zmluvy Štáb pre podporu operácií Generálneho štábu ozbrojených síl Slovenskej republiky.

Zhotoviteľ je povinný počas plnenia predmetu zmluvy rešpektovať pokyny objednávateľa. Objednávateľ si vyhradzuje právo priebežnej kontroly predmetu zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť objednávateľovi predmet zmluvy spracovaný podľa článku II. bodov písm. a). na priebežnú kontrolu a predmet zmluvy podľa čl. II. písm. b) až d) plniť až po vykonaní priebežnej kontroly a zapracovaní pripomienok objednávateľa. Predmet zmluvy podľa článku II. písm. a) bodov zhotoviteľ zašle objednávateľovi na priebežnú kontrolu v elektronickej forme.

Zhotoviteľ sa zaväzuje po splnení predmetu zmluvy podľa článku II. písm. a) až c) informovať objednávateľa o priebehu a výsledku pripomienkového konania zaslaním oznámenia elektronicou formou.

Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady dopracovať predmet zmluvy, ak návrh slovenského obranného štandardu nebude zodpovedať požiadavkám navrhovateľa alebo prihlásených posudzovateľov a objednávateľ ho vráti zhotoviteľovi na dopracovanie v súlade s § 9 ods. 8 zákona, a to aj po termíne uvedenom v článku V. tejto zmluvy.

Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za vykonanie predmetu zmluvy podľa článku IV. tejto zmluvy za predpokladu dodržania všetkých zmluvných podmienok.

Článok IV. Cena

Cena za predmet zmluvy je ustanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, dohodou obidvoch zmluvných strán nasledovne:

Bod	Predmet zmluvy	Cena (€)
1.	Spracovanie návrhu: SOŠ 2060 Identifikácia zdravotníckeho materiálu pre poľné zdravotnícke zariadenia (vydanie 1)	120,00
2.	Spracovanie návrhu: SOŠ 4406 Systém na spracovanie vojenských správ (vydanie 1)	11 680,00
CENA CELKOM BEZ DPH (€):		11 800,00
CENA CELKOM S DPH (€):		14 160,00

Celková cena vrátane DPH za predmet zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy je **14 160,00 €**,
(slovom: štrnásťtisícstošesťdesiat 00/100 eur).

Článok V. Čas plnenia

Predmet zmluvy podľa čl. II. bodov 1. a 2. písm. a) až d) je zhotoviteľ povinný vykonať a odovzdať objednávateľovi do **31. októbra 2011.**

Článok VI. Miesto, spôsob plnenia a odovzdania predmetu zmluvy

Miestom plnenia predmetu zmluvy je prevádzka zhotoviteľa v Liptovskom Mikuláši. Miestom odovzdania predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa.

Predmet zmluvy sa považuje za splnený vykonaním a odovzdaním predmetu zmluvy podľa článku II. bodov 1. a 2 písm. a) až d). Predmet zmluvy podľa článku II. bodov 1. a 2 písm. a) až d) zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi elektronickej forme (na označenom CD nosiči), s príslušnou dokumentáciou v listinnej forme v termíne uvedenom v článku V. tejto zmluvy.

Zhotoviteľ je oprávnený odovzdať objednávateľovi predmet zmluvy aj po častiach, t.j. po jednotlivých bodoch 1. a 2. článku II. tejto zmluvy aj pred termínom uvedeným v článku V. tejto zmluvy. O odovzdaní každej časti predmetu zmluvy bude vyhotovený Doklad o poskytnutí služby podpísaný zástupcami obidvoch zmluvných strán.

Článok VII. Platobné a fakturačné podmienky

Fakturácia bude vykonaná po splnení a odovzdaní predmetu zmluvy na základe každého Dokladu o poskytnutí služby. Zhotoviteľ vystaví faktúru v dvoch vyhotoveniach (originál a kópiu) a odošle objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Objednávateľ uhradí oprávnene fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje všetky uvedené náležitosti, alebo je inak nesprávna a to do dátumu splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Zhotoviteľ je povinný objednávateľovi počas trvania zmluvného vzťahu neodkladne oznámiť zmenu bankového spojenia.

Článok VIII. Zodpovednosť za chyby – záruky a reklamácie

Zhotoviteľ zodpovedá za chyby, ktoré má predmet zmluvy v čase jeho odovzdania v zmysle platného Obchodného zákonníka.

Článok IX. Majetkové sankcie

V prípade, že zhotoviteľ nedodrží dobu plnenia dohodnutú v tejto zmluve, objednávateľ si môže uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nesplneného predmetu zmluvy, za každý deň omeškania, maximálne však do výšky 5 % z ceny predmetu zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

V prípade omeškania objednávateľa s platením faktúry si môže zhotoviteľ uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania, maximálne však do 5 % z ceny predmetu zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

Článok X. Ďalšie ustanovenia

Zmeny a dodatky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán. Takáto písomná dohoda bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Ak nie je v tejto zmluve ustanovené inak, právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, porozumeli mu a na znak súhlasu s dohodnutými podmienkami ju podpisujú.

Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch. Dva výtlačky obdrží objednávateľ, dva výtlačky zhotoviteľ.

V Trenčíne dňa 20.10.2011

V Trenčíne dňa 03 MAY 2011

Objednávateľ
ÚOŠKŠOK Trenčín

RNDr. Slavomír KUBO
riaditeľ



Zhotoviteľ
Vojenský opravárenský podnik Trenčín, a.s.

Ing. Pavol BLAŽEJ
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

VOJENSKÝ OPRAVÁRENSKÝ
PODNIK TRENCÍN,
akciová spoločnosť

- 2 -